

**TO ALL  
INTERESTED PARTIES**

**CALL FOR MARKET CONSULTATION No. 41675**

**Dear Sir/Madam,**

Kozloduy NPP EAD informs all interested parties that in connection with the preparation for the award of a public procurement contract and determination of an estimate value pursuant to Art.44 of the Public Procurement Act is collecting indicative proposals for:

Supply of rails for overhead travelling slewing crane tracks.

The proposal shall include:

- detailed description, as per the technical specification below;
- unit price and total value, VAT excluded, currency;
- information of the term and delivery condition, warranty period;
- information on the manufacturer;
- manufacturer's document of representation /authorisation document from the manufacturer authorising the sale/;
- backup documentation on delivery;
- exact address and contact person, telephone, fax, e-mail, internet address.

Inquiries regarding the market consultations may be made by 4 pm on 13.08.2019 at the following e-mail address: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg). clarifications shall be published in the Buyer profile - Market Consultations Section.

Deadline for the receipt of the indicative proposals: 4 pm on 20.08.2019 at the following e-mail address: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg).

The indicative proposals and any other information exchanged during the market consultations held shall be published in the Buyer profile, Market Consultations Section.

By submitting an indicative proposal, each participant in the market consultations agrees that the proposal and any other information provided as a result of the market consultations shall be made available to the public on the website of Kozloduy NPP EAD.

The Contracting Authority retains the rights to use indicative proposals received during the conducted market consultations for the award of public procurement contracts up to the value thresholds as per Art.20, para.4 of the Public Procurement Act.

Additional information may be obtained from Tsvetelina Tr. Yotova - Marketing Specialist, tel. +359 973 7 6163, e-mail: [ctyotova@npp.bg](mailto:ctyotova@npp.bg)

Attachment:

1. Technical Specification
2. Indicative proposal sample form

Director of Legal and Commercial Activities  
Katya Kasheva

Заличено на осн.  
чл.2 от ЗЗЛД

Дирекция ПТД

# KOZLODUY NPP EAD

## TECHNICAL REQUIREMENTS

for market consultation for supply

### SUBJECT:

Supply of rails for overhead travelling slewing crane tracks.

#### 1. Description of the supply

##### 1.1. Description of the equipment or materials manufactured and supplied

- 1.1.1 Rails of type - KP 140, ГОСТ 4121-96 for crane tacks of an overhead travelling slewing crane.
- 1.1.2 The scope of the supply shall be 10 rails with a length after bending 6,000 mm, as per this technical specification.

##### 1.2. Customised/specialised items, spare parts and tools included in the supply

Not applicable.

##### 1.3. Requirement to external organisation - the Contractor

Not applicable.

#### 2. Main characteristics of the equipment and materials

##### 2.1. Equipment classification

The safety classification of polar crane is 3-H in accordance with ОПБ 88/97 (ПНАЭГ 01-011-97) Общие положения обеспечения безопасности атомных станции /General provisions for ensuring safety of nuclear power plants.

##### 2.2. Equipment qualification

Not applicable.

##### 2.3 Physical and dimensional characteristics

Rail head width - 140 mm

Rail heel width - 170 mm

Rail height - 170 mm

Rail bending radius on the zero line - 21,500 mm

Rail length after bending - 6,000 mm

#### **2.4. Material properties**

As per ГOCT 4121-96 (Table 4).

#### **2.5. Chemical, mechanical, metallurgical and/or other properties**

As per ГOCT 4121-96.

#### **2.6. Conditions for operation in ionizing radiation environment**

Not required.

#### **2.7. Regulations and technical documentation**

The rails shall be manufactured and tested in accordance with the ГOCT 4121-96 requirements.

#### **2.8. Requirements to the shelf-life and life cycle**

The warranty period shall not be less than 24 months from the installation, in normal operating conditions, but not more than 36 months from delivery.

The shelf life and service life shall not be less than 40 years, under normal operating conditions.

### **3. Packaging, transportation, interim storage**

#### **3.1. Requirements to delivery and packaging**

The delivery shall be made to a warehouse at Kozloduy NPP site.

The packaging shall protect the equipment during transportation and shall allow for open-air warehouse storage.

The supplied rails shall be marked for compliance with the provisions of item 5 Marking of ГOCT 4121-96.

#### **3.2. Storage conditions**

The supplier shall specify conditions for short-term, mid-term and long-term storage of materials and equipment in a document accompanying the delivery. The time limits for these different types of storage shall also be indicated.

### **4. Documents that are required at delivery, installation and commissioning**

The supplier shall have a certified quality management system as per BDS EN ISO 9001, or an equivalent, and shall submit a copy of a valid certificate.

#### **4.1. Documents accompanying the delivery and documents that are required for installation, operation and maintenance of the equipment**

The documents accompanying the delivery shall be submitted on paper in 1 copy in the original language, 1 copy in Bulgarian language. Certificate, reports and declarations shall be submitted in the original language with a Bulgarian translation.

- Invoice;
- Certificate/Declaration of Compliance;
- Certificate/Declaration of Origin;
- Document as per item 3 "Acceptance rules" of ГОСТ 4121-96, demonstrating satisfactory results of the factory tests for the batch of supplied rails.
- Storage, conservation and re-conservation conditions.

#### **5. Receipt Inspection**

The delivery shall be subject to specialised receipt inspection on the territory of Kozloduy NPP EAD, pursuant to Quality procedure for conducting receipt inspection of the supplied raw materials, materials, and additional assembly items at Kozloduy NPP, ДОД.КД.ИК.112, according to attached classification for receipt inspection 30.ОУ.00.КЛ.92.

Indicative proposal regarding conducted market consultations No. 41675 with subject "Supply of rails for overhead travelling slewing crane tracks":

from  
/name of the tenderer, UIC, address, telephone, e-mail, contact person, position/

No.	Description and technical characteristics of the offered item	Unit	Quantity	Unit price, VAT excl.	Value, VAT excl.
1	Rails for overhead travelling slewing crane tracks. Requirements and characteristics, in accordance with the enclosed technical specification	pcs.	10		
<b>Total value, VAT excl.</b>					

- Delivery time
- Terms of delivery
- Warranty period
- Manufacturer
- Back-up documentation on delivery
- Document of representation

Signature, seal